

EIROPAS SAVIENĪBAS CIVILDIEŅESTA TIESA

Civildienesta tiesas (pirmā palāta) 2007. gada 16. janvāra spriedums — *Genette* pret Komisiju

(Lieta F-92/05) ⁽¹⁾

(Ierēdņi — Pensijas — Iegūtās tiesības uz pensiju pirms darba uzsākšanas Kopienās — Pārņemšana uz Kopienu režīmu — Pārņemšanas pieteikuma atsaukšana, lai varētu pamatoties uz jaunām, izdevīgākām normām)

(2007/C 42/79)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītājs: *Emmanuel Genette, Gorze* (Francija) (pārstāvis — *M.-A. Lucas*, advokāts)

Atbildētāja: Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvji — *V. Joris* un *D. Martin*, pārstāvji)

Persona, kas iestājusies lietā atbildētājas atbalstam: Beļģijas Karaliste (pārstāvis — *L. Van den Broeck*, pārstāvis)

Priekšmets

Prasība atcelt Komisijas lēmumu atteikt prasītājam iespēju atsaukt pieteikumu pārņemt Beļģijā iegūtās tiesības uz pensiju, lai varētu iesniegt jaunu pieteikumu uz jaunu, izdevīgāku normu pamata

Rezolutīvā daļa:

- 1) atcelt Eiropas Kopienu Komisijas 2005. gada 25. janvāra lēmumu;
- 2) Eiropas Kopienu Komisija sedz savus un atlīdzina *Genette* tiesāšanās izdevumus;
- 3) Beļģijas Karaliste sedz savus tiesāšanās izdevumus pati.

⁽¹⁾ OV C 315, 10.12.2005., 14. lpp. (Lieta vispirms bija reģistrēta Eiropas Kopienu Pirmās instances tiesā ar numuru T-361/05, bet ar 2005. gada 15. decembra rīkojumu tika nodota Eiropas Savienības Civildienesta tiesai).

Civildienesta tiesas (pirmā palāta) 2007. gada 16. janvāra spriedums — *Vienne* u.c. pret Parlamentu

(Lieta F-115/05) ⁽¹⁾

(Ierēdņi — Administrācijas pienākums sniegt palīdzību — Atteikums — Beļģijā iegūto pensijas tiesību pārņemšana)

(2007/C 42/80)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītāji: *Philippe Vienne, Bascharage* (Luksemburga), un citi (pārstāvji — *G. Bouneou* un *F. Frabetti*, advokāti)

Atbildētājs: Eiropas Parlaments (pārstāvji — sākotnēji *M. Mustapha-Pacha* un *A. Bencomo-Weber*, vēlāk *J. De Wachter*, *M. Mustapha-Pacha* un *K. Zejdova*, pārstāvji)

Priekšmets

Prasība, pirmkārt, atcelt Parlamenta lēmumu noraidīt prasītāju lūgumus sniegt palīdzību saistībā ar viņu Beļģijā iegūto tiesību uz pensiju pārņemšanu un, otrkārt, atlīdzināt zaudējumus

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt;
- 2) katrs lietas dalībnieks sedz savus tiesāšanās izdevumus pats.

⁽¹⁾ OV C 22, 28.1.2006., 24. lpp. (Lieta vispirms bija reģistrēta Eiropas Kopienu Pirmās instances tiesā ar numuru T-427/05, bet ar 2005. gada 15. decembra rīkojumu tika nodota Eiropas Savienības Civildienesta tiesai).